



GWY SChʼAʼODI 231

SʼODI 22, 2014

Aditasga. D Feeling Entry

a¹di²ta³sga DJWDS v.t. he's drinking
it

ga²di¹ta³sga SJWDS

u¹di²ta²hv²³?i O'JWLT

a¹di²ta²sgo³?i DJWDAT

ha²di²³ta JW

u²di²ta²sdi O'JWDA

Kemili tsgwisdi ama anaditasgo?i.

FHF h'DDA D' DθJWDAT.

Camels drink a lot of water.

cf: aditasdi

Dictionary Entry (in pieces)

aditasga vprs dk She is drinking.
[atíhtha] g~a drink

Present Stem

Aditasga. She is drinking.

Dictionary Entry (in pieces)

aditasgv'i vmpf dk She was
drinking. [atíhtha] g~a drink

Imperfective Stem

Experienced Final -v'i

Aditasgv'i. He was drinking.

Dictionary Entry (in pieces)

hadita vimd dk Drink!
[atíhtha] g~a drink

Immediate Stem

Hadita! Drink!

Dictionary Entry (in pieces)

uditahv'i vprf dk He drank.
[atíhtha] agw~u drink

Perfective Stem -aditah- 'drank'

Experienced Final –v'i

Uditahv'i. She drank it.

Dictionary Entry (in pieces)

uditasdi vinf dk for her to drink
[atíhtha] agw~u drink

Infinitive Stem

Uditasdi agwaduliha.

I want him to drink.

Verbs – Five Stems

First three Verb Entries

Present Stem

Imperfective Stem

Immediate Stem

These forms take Tsi-/G- Set

Pronouns in most verbs

Verbs – Five Stems

Last two Verb Entries

Perfective Stem

Infinitive

These forms mostly take Agi-/Agw-
Set Pronouns

Verbs – Three of Five Stems

How can we access the three Tsi-/G-Set Pronoun Stems?

Artificial Dialogues

Present: What is she doing?

Immediate: You do it!

Imperfective: Do you always do that?

Drink! Verb Structure Dialogue

What is she doing?
She's drinking.

Oh. You drink, drinker!
Okay, I'm drinking.

Do you always drink?
Yes, I always drink.

Get Ready Present

Do advneha na agehya?

Aditasga.

Get Ready Immediate/Present

Howa, Hadítasgi, hadita!

Howa! Gaditasga.

Imperfective Habitual

Nigohilvitsu haditasgoi?

Vv, nigohilv gaditasgoi.

New Testament Corpus

New Testament Corpus top 5 entries

- 32 gigage aditasdi 'wine'
- 5 uditasdi 'for him/her to drink'
- 5 aditasgesdi 'she/he will be drinking'
- 4 itsaditasgesdi 'you all will be ...'
- 4 agwaditasdi 'for me to drink' or 'my drink'

New Testament Corpus

Two different uses of the Immediate
-adita 'drink Immediate'

And the da- Future Perfective with
-aditah- 'drank Perfective' and Tsi-/G-
Set Pronouns

New Testament Corpus

l22:18 hiayeno n-itsv-weseha, vtla
yvgagadita telvladi ...

l22:18 For I say to you, I will not drink of
the fruit of the vine ...

[itsv- I ACT ON You All Transitive]

vtla yvgagadita I will not drink it
yi- unreal; ga- Negative; g- 1st sg.
-adita 'drink Immediate'

New Testament Corpus

j7:37 ... iyuno gilo utadegisgesdi, ayv
wagilutsi, ale **wadita**.

j7:37 ... If any one thirst, let him come to
me and drink.

wadita 'let him/her drink'

w- 'away' (part of non-2nd Person
Immediate Future);

-adita 'drink Immediate'

New Testament Corpus

m6:31 ... gado dayotsigi, ale gado
dayotsaditahi, ale gado dayotsanuwoi?

m6:31 ... What shall we eat? or, What
shall we drink? or, Wherewith shall we
be clothed?

Gado dayotsaditahi? What are we going
to drink?

day- Future; ots- 'they and I';

-aditah- 'drank Perfective'; -i Future

Another one?

Three stems from dictionary:

tsigoliye'a, vprs, I am reading., tsi~a

agoliyehsgo'i, vmpf, She reads.

higoliyv, vimd, Read it!

Read Verb Structure

Dialogue

What is he doing?

He's reading.

Oh. You read, Smarty!

Okay, I'm reading.

Do you always read?

Yes, I always read.

Vsgi Nigaa!

Vsgi nigaa! That's all.

Review Tsi-/G- Set Pronouns and Agi-/Agw-
Set Pronouns with –adita- 'drink' Stems.

Gaditasga. I am drinking.

Agwaditahvi. I drank it.